

Art. 5. En application de l'article 3, § 2 de la loi précitée, la garantie de l'Etat est accordée au montant intégral en principal et aux intérêts des emprunts à contracter par la S.N.F.C., et aux obligations à émettre par elle, après décision du Comité Ministériel de Coordination Economique et Sociale.

En cas de nécessité et après concertation au sein du Comité Ministériel de Coordination Economique et Sociale, les Ministres des Finances et des Affaires économiques peuvent limiter à un plafond fixé par eux le montant des nouveaux emprunts contractés et des nouvelles obligations émises par la S.N.F.C., et qui bénéficient de la garantie de l'Etat.

Pour l'année 1981, ce plafond est fixé à F 6 500 000 000 pour le montant en principal.

Les dépenses résultant de la garantie de l'Etat en question seront imputées aux budgets nationaux.

Art. 6. Par dérogation à l'article 3, § 1, de la loi précitée, le montant des émissions d'obligations par la S.N.F.C., et des emprunts contractés par elle peut être supérieur à la somme de son capital et de ses réserves.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

F. 81 — 568

Arrêté royal portant exécution de l'article 175, premier et deuxième alinéa et de l'article 178, deuxième alinéa, de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 et de l'article 2, § 3, de la loi du 2 avril 1962 constituant une Société Nationale d'Investissement et des Sociétés Régionales d'Investissement

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 contient des dispositions qui permettent de modifier la structure de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen », en vue d'augmenter l'influence des pouvoirs publics dans cette entreprise.

Cette opération se justifie par l'importance des subsides et/ou prêts à garantir par l'Etat, qui sont nécessaires pour assurer le fonctionnement de l'entreprise en cause, et également par la place éminente qu'elle occupe sur le plan de l'approvisionnement du pays en charbon et en tant que source d'emplois.

En vue d'atteindre l'objectif visé, l'alinéa 1er de l'article 175 de la loi précitée prévoit que les montants destinés à amortir la perte d'exploitation de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » pourront être fournis en tout ou en partie, à partir du 1er septembre 1979, sous forme d'apport dans le capital social selon des modalités pouvant déroger aux lois sur les sociétés commerciales et civiles, fixées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

L'alinéa 2 de ce même article 175 dispose en outre que les statuts de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » fixeront la représentation des pouvoirs publics dans les organes de gestion. Cette représentation qui comprendra les régions sera fixée par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres.

Art. 5. Bij toepassing van artikel 3, § 2, van voornoemde wet, wordt de Staatswaarborg verleend voor het volledige bedrag van hoofdsom en interesten van de door de N.M.F.S. aangegane leningen en door haar uit te geven obligaties na beslissing van het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie.

De Ministers van Financiën en van Economische Zaken kunnen, zo nodig, na overleg in het Ministerieel Comité voor Economische en Sociale Coördinatie het bedrag van de nieuwe door de N.M.F.S. aangegane leningen en uitgegeven obligaties die de Staatswaarborg genieten tot een door hen bepaald plafond beperken.

Voor het jaar 1981 wordt dit plafond bepaald op F 6 500 000 000 in hoofdsom.

De uitgaven die uit bedoelde Staatswaarborg voortvloeien, zullen aangerekend worden op de Nationale begrotingen.

Art. 6. Bij afwijking van artikel 3, § 1, van voornoemde wet, mag het bedrag van de uitgiften van obligaties door de N.M.F.S. en van de door haar aangegane leningen hoger zijn dan de som van haar kapitaal en reserves.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

N. 81 — 568

Koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 175, eerste en tweede lid en artikel 178, tweede lid van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 en van artikel 2, § 3, van de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van Gewestelijke Investeringsmaatschappijen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, bevat beschikkingen die toelaten de structuur van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen te wijzigen, ten einde de invloed van de overheid in deze onderneming te versterken.

Zulks is gerechtvaardigd door de belangrijkheid van de toelagen en/of van de door de Staat te waarborgen leningen, die noodzakelijk zijn om de werking van bedoelde ondernemingen te verzekeren, alsook omwille van de gewichtige plaats die ze inneemt op het gebied van de kolenvoorziening van het land en als bron van tewerkstelling.

Ten einde het beoogd doel te verwezenlijken, voorziet alinea 1 van artikel 175 van de voornoemde wet dat de bedragen tot delging van het exploitatieverlies van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen, geheel of gedeeltelijk, vanaf 1 september 1979, door de Belgische Staat kunnen worden ter beschikking gesteld in de vorm van inbrengen in het maatschappelijk kapitaal volgens modaliteiten, bepaald bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, en die kunnen afwijken van de wetten op de handels- en burgerlijke vennootschappen.

Alinea 2 van hetzelfde artikel 175 bepaalt verder dat de statuten van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen de vertegenwoordiging van de overheid in de bestuursorganen zullen bepalen. Deze vertegenwoordiging, die de gewesten omvat, zal worden vastgesteld bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit.

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté fixe les modalités qui portent exécution de ces dispositions légales.

L'article 1er fixe la manière selon laquelle les subventions particulières imputées à l'article 81.05 du Budget de 1980 du Ministère des Affaires économiques doivent être inscrites dans la comptabilité de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » en attendant que soit effectuée l'augmentation prévue du capital social.

Conformément à l'article 2, le capital social de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » sera augmenté de 5 464 205 000 F par l'émission de 487 000 nouvelles actions ne portant pas mention de leur valeur nominale, en tout point semblables aux actions existantes, et qui seront octroyées à l'Etat.

Compte tenu de l'apurement préalable de la perte reportée figurant au bilan de l'exercice 1979, c'est-à-dire 1 391 454 209 F, le nouveau capital de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » s'élèvera à 6 507 750 791 F, après l'augmentation précitée. Le calcul de ce capital s'effectue de la manière suivante :

Capital au 31 décembre 1979	1 650 000 000 F
Réserve indisponible	+ 785 000 000 F
Patrimoine non exigible	2 435 000 000 F
Perte reportée au 31 décembre 1979	- 1 391 454 209 F
Valeur apurée du patrimoine non exigible	1 043 545 791 F
Augmentation du capital	+ 5 464 205 000 F
Capital après l'augmentation	6 507 750 791 F

Comme suite à cette opération, la répartition, des actions sera la suivante :

Nombre d'actions appartenant aux actionnaires privés (anciennes actions)	150 000
Nombre d'actions appartenant à l'Etat (anciennes et nouvelles actions)	502 000
(parmi lesquelles 15 000 anciennes actions)	
Nombre total d'actions	652 000

En application de l'article 185 de la loi du 8 août 1980, les actions octroyées à l'Etat belge seront détenues pour son compte par la Société Nationale d'Investissement ou une société régionale d'investissement ou leur filiale spécialisée en matière d'énergie.

L'article 3 règle principalement la composition des organes de gestion et la surveillance de la Société.

L'Etat belge et les sociétés fondatrices de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » seront représentés au Conseil d'administration respectivement par quatorze administrateurs, parmi lesquels des administrateurs élus sur proposition des Régions, et cinq administrateurs.

La surveillance de la société sera confiée à trois commissaires, dont un sera élu sur la proposition du Ministre des Affaires économiques, un sur la proposition du Ministre des Finances et un sur la proposition des sociétés fondatrices de la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen ».

L'article 4 garantit la priorité des dispositions du présent arrêté sur les dispositions contradictoires des conventions faites précédemment entre l'Etat belge, les sociétés fondatrices et la S.A. « Kempense Steenkolenmijnen ».

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux,
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,
W. CLAES.

Het koninklijk besluit dat ik de eer heb aan de handtekening van Uwe Majesteit te onderwerpen, bepaalt de modaliteiten ter uitvoering van deze wettelijke beschikkingen.

Artikel 1 bepaalt de manier waarop de bijzondere op artikel 81.05 van de Begroting voor 1980 van het Ministerie van Economische Zaken aangerekende toelagen in de boekhouding van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen moeten worden ingeschreven in afwachting dat de voorziene verhoging van het maatschappelijk kapitaal wordt uitgevoerd.

Overeenkomstig artikel 2, zal het maatschappelijk kapitaal van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen met 5 464 205 000 frank worden verhoogd, door het creëren van 487 000 nieuwe aandelen zonder vermelding van nominale waarde, in alles gelijkwaardig aan de bestaande aandelen, die aan de Staat zullen worden toegekend.

Rekening houdend met de voorafgaandelijke aanzuivering van het overgedragen verlies zoals dat blijkt uit de balans per 31 december 1979, zijnde F 1 391 454 209, zal het nieuw kapitaal van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen, na de hierboven vermelde verhoging, 6 507 750 791 F bedragen. De berekening van dit bedrag verloopt als volgt :

Kapitaal per 31 december 1979	1 650 000 000 F
Onbeschikbare reserve	+ 785 000 000 F
Niet opeisbaar vermogen	2 435 000 000 F
Overgedragen verlies per 31 december 1979	- 1 391 454 209 F
Aangezuiverde waarde van het niet opeisbaar vermogen	1 043 545 791 F
Verhoging van het kapitaal	+ 5 464 205 000 F
Kapitaal na verhoging	6 507 750 791 F

Tengevolge van deze verrichting, zal de verdeling van de aandelen er als volgt uitzien :

Aantal aandelen toebehorend aan de privé-aandeelhouders (oude aandelen)	150 000
Aantal aandelen toebehorend aan de Staat (oude en nieuwe aandelen)	502 000
(waarvan 15 000 oude aandelen.)	
Totaal aantal aandelen	652 000

De aan de Belgische Staat toegekende aandelen zullen voor zijn rekening door de Nationale Investeringsmaatschappij of door een Gewestelijke Investeringsmaatschappij of hun inzake energie gespecialiseerde dochtermaatschappij worden aangehouden, bij toepassing van artikel 185 van de wet van 8 augustus 1980.

Artikel 3 regelt in hoofdzaak de samenstelling van de beheersorganen en het toezicht over de vennootschap.

De Belgische Staat en de stichtende vennootschappen zullen in de raad van beheer worden vertegenwoordigd door respectievelijk veertien beheerders, waaronder beheerders gekozen uit kandidaturen voorgedragen door de Gewesten, en vijf beheerders.

Het toezicht over de vennootschap zal aan drie commissarissen worden opgedragen, waarvan één te verkiezen op voordracht van de Minister van Economische Zaken, één op voordracht van de Minister van Financiën en één op voordracht van de stichter der vennootschappen van de « N.V. Kempense Steenkolenmijnen ».

Artikel 4 waarborgt de voorrang van de bepalingen van onderhavig besluit op de strijdige bepalingen van de tussen de Belgische Staat, de stichtende vennootschappen en de N.V. Kempense Steenkolenmijnen vroeger gesloten overeenkomsten.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige,
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,
W. CLAES